

Hier zuliebe

DAS MAGAZIN DER STADTWERKE GRUPPE
WWW.STADTWERKE-WITTENBERG.DE

**Tolle
Preise**

Mitmachen
und gewinnen!

KUNST

TRIFFT TECHNIK

Der neue Stadtwerke-
Kalender ist da!

Schneller in die Zukunft

Mit Glasfasertechnologie
von wittenberg-net

**SCHNELLER
UNTERWEGS**

WIKANA – auch Kekse
brauchen Internet

**HIGHSPEED-
INTERNET**

Verpassen Sie nicht
den Anschluss



Stadtwerke
Lutherstadt Wittenberg

Unser Kundencenter
Lucas-Cranach-Straße 22
☎ 03491 470-0
slw@stadtwerke-wittenberg.de
www.stadtwerke-wittenberg.de

Öffnungszeiten
Mo · Mi 8–16 Uhr
Di · Do 8–18 Uhr
Fr 8–13 Uhr

Bei Störungen
• Die Leitwarte der Stadtwerke ist rund um die Uhr besetzt
☎ 03491 470-100

Unser Kundencenter
Lucas-Cranach-Straße 22
06886 Lutherstadt Wittenberg
☎ 03491 7699-999
kundenservice@wittenberg-net.de
www.wittenberg-net.de

Öffnungszeiten
Mo · Mi 8–16 Uhr
Di · Do 8–18 Uhr
Fr 8–13 Uhr

Entwässerungsbetrieb
Heinrich-Heine-Straße 8
06886 Lutherstadt Wittenberg
☎ 03491 627-0
elw@abwasser-wittenberg.de
www.abwasser-wittenberg.de

Sport- und Freizeitbad
Möllensdorfer Straße 13 c
06886 Lutherstadt Wittenberg
☎ 03491 669988
bfw@baden-in-wittenberg.de
www.baden-in-wittenberg.de

Aktuelle Informationen zu den Öffnungszeiten unserer Bäder erhalten Sie auf unserer Website.

Kommunalservice GmbH
Lutherstadt Wittenberg
Weinberge 3
06886 Lutherstadt Wittenberg
☎ 03491 67814-0
ksw@kommunalservice-wittenberg.de
www.kommunalservice-wittenberg.de

Inhalt



Alle herhören:
Superduper schnelles Internet! Die wittenberg-net baut die Glasfaserinfrastruktur in der Region aus.

04



09

Blick in die Zukunft: die wittenberg-net-Chefin im Interview



11

Aus der Region: Mode mit Mbit/s



12

Kinder, aufgepasst! Schöne Bastelideen für Weihnachten



Liebe Leserinnen, liebe Leser,

wir alle spüren es: Energie ist von einer Selbstverständlichkeit zu einem kostbaren und ja, auch deutlich teureren Gut geworden. Wir alle sind zum Sparen angehalten – um der Ressourcen und um des eigenen Geldbeutels willen. Die Bundesregierung hat ein finanzielles Entlastungspaket aufgesetzt. Eine erste Maßnahme daraus setzen wir aktuell im Rahmen der Dezember-Soforthilfe um.

Ich möchte Ihnen an dieser Stelle versichern, dass wir alle Herausforderungen gemeinsam angehen und als Stadtwerke an Ihrer Seite stehen. Als solider Partner mit unserem vielseitigen Angebot, zu dem seit 2016 auch der Bereich Telekommunikation gehört. Lesen Sie in dieser Ausgabe, wie unsere wittenberg-net in Sachen Glasfaserausbau voranschreitet und wie wir Sie damit in die digitale Zukunft begleiten. Für den anstehenden Jahresausklang wünsche ich Ihnen entspannte und friedliche Tage im Kreis Ihrer Lieben.

Ihr Andreas Reinhardt

Folge uns jetzt
auch auf:

Heimvorteil

Zusätzlich 550 Wohnungen in 80 Wohnhäusern in Wittenberg werden seit Dezember über das Kabelnetz der wittenberg-net versorgt. Damit wächst die Zahl im Stadtgebiet auf insgesamt rund 6.000 Wohnungen.

Mit dem WB.NET Kabel-TV Tarif können sich die Bewohner über 230 frei empfangbare TV-Sender freuen, davon über 60 Programme in brillanter HD-Qualität. Das Beste: Für 9,50 € pro Monat erhalten Sie die gesamte Programmvielfalt. Die Fußball-WM lässt sich damit entspannt über das TV-Gerät schauen oder auch über einen der WB-NET Internettarife streamen.

→ Gleich Verfügbarkeit prüfen:
www.wittenberg-net.de/tv



News

Energie sparen – Aber wie?



Möglichkeiten, mit denen man Strom, Wärme und Wasser sparen kann, gibt es viele. Nützliche Tipps und Informationen dazu haben wir Ihnen auf unserer Website zusammengestellt:
www.stadtwerke-wittenberg.de/ratgeber



Zählerstand-Ableseheft

Mit unserem neuen Zählerstand-Ableseheft für Strom, Gas/Wärme und Wasser behalten Sie die Entwicklung Ihres Energie- und Wasserverbrauchs immer im Blick. Werte ablesen, eintragen und Ihren Verbrauch über die Zeit beobachten. Das Ableseheft können Sie kostenfrei in unserem Kundencenter erhalten.

Stromfresser entlarven

Im Kundencenter ist für eine Kautions von 25 € ein Strom-Leistungsmesser ausleihbar. So können Sie den Stromverbrauch einzelner Geräte messen und automatisch die Kosten berechnen. Damit machen Sie die Stromfresser leichter ausfindig.



Einfach anrufen, Gerät reservieren und danach in unserem Kundencenter abholen:
03491 470-180



Unser neuer Kalender 2023 „Bodyart trifft Daseinsvorsorge“

nur 12,50 Euro
für Kunden der
Stadtwerke
regulär 25 Euro

Der neue Kalender der Stadtwerke Gruppe wird vorgestellt. Kunst trifft Technik. Und das über zwölf Monate. Im Blockheizkraftwerk trifft Wonder Woman auf Powertechnik. Und wenn Glasfasern in Lichtgeschwindigkeit Signale übertragen, dann sprühen sprichwörtlich die Funken. Der Kalender in einer limitierten Auflage ist ab sofort bei den Stadtwerken erhältlich.

ENERGIEGESTALTEN • Unter diesem Titel gibt es in der Lucas-Cranach-Straße 22 im Haus der Stadtwerke zudem eine **Ausstellung der Künstlerin Julie Boehm** unter anderem mit den Kalendermotiven.



QR-Code scannen und jeden Monat ein neues Video anschauen:
www.stadtwerke-wittenberg.de/kalender-2023



Foto: Fotoatelier Bilderwerk

Glasfaser – unsere digitale Zukunft



Wittenberg NET
Telekommunikation

ON AIR
Wir sind im Radio!

HÖREN SIE HIER UNSERE
ERSTEN RADIOSPOTS

RADIO BROCKEN **RADIO SAW**

Die Stadtwerktochter wittenberg-net macht sich für den Glasfaserausbau in der Region stark.

Superduper schnelles Internet



Mit dem Ausbau der digitalen Infrastruktur möchten wir die Arbeits- und Lebensbedingungen in der Region weiter verbessern.

Sven Copitzky, Technischer Leiter der wittenberg-net

Schnell, zuverlässig, leistungsstark – Glasfaser erobert unseren Alltag und macht sich dabei immer unverzichtbarer. Egal, ob fürs Streamen von Musik und Serien, fürs Online-Shopping und -Banking, für Videotelefonie oder Telemedizin – immer mehr wird ganz bequem online erledigt. Dafür allerdings braucht es genug Bandbreite. Ein herkömmlicher DSL-Anschluss wird den Nutzungsbedarf schon sehr bald nicht mehr ausreichend abdecken, ganz besonders dann, wenn mehrere Personen unter einem Dach wohnen und das Internet nutzen. Hier kommen die dünnen Fasern aus Glas ins Spiel. Sie ermöglichen Übertragungsraten von bis zu einem Gigabyte pro Sekunde und mehr. Wie die Glasfaser das macht? Sie leitet Informationen über Lichtwellen weiter. Die Datenübertragung erfolgt also nicht wie beim Kupferkabel mittels Strom, sondern als optisches Signal. Ganz ohne Bandbreitenbeschränkungen. Zudem bietet Glasfaser eine stabil gute Leistung an und ist weniger stör anfällig. Deshalb liegt genau darin auch die Zukunft.

Glasfasermotor der Region

Die Bundesregierung hat sich das Ziel gesetzt, die Glasfaseranschlüsse in Deutschland bis Ende 2025 zu verdreifachen. Damit sollen 50 Prozent aller Haushalte und Unternehmen über Glasfaser an das Netz angeschlossen sein. Hier in der Region engagiert sich die Stadtwerktochter wittenberg-net für den Glas-

faserausbau, die im Sommer 2022 einen zusätzlichen Partner, die GDMcom Netze aus Leipzig, hinzugewonnen hat. „Als Infrastrukturdienstleister möchten wir auf diese Weise die Lebens- und Arbeitsbedingungen hier vor Ort weiter

Fortsetzung auf der nächsten Seite »

Tipps

Reinschauen und informieren!

In unseren Erklärvideos auf www.wittenberg-net.de zeigen wir anschaulich, wie Glasfaser zu Ihnen ins Haus kommt. Unsere Videos im Überblick:

- Warum sich der Umstieg auf einen Glasfaser-Hausanschluss lohnt!
- So kommt Glasfaser in Ihr Haus!
- So erfolgt die Glasfaser-Installation in Ihrem Haus.



Hier geht's zu unseren Erklärvideos:





Andreas Beck von der wittenberg-net bei den Verlegungsarbeiten. In die farbigen Leerrohre werden die Glasfasern eingeblasen.

»Fortsetzung von Seite 05

verbessern“, so Sven Copitzky, Technischer Leiter der wittenberg-net. Inzwischen hat die wittenberg-net 90 Gemeinden in zwei Landkreisen mit der Zukunftstechnologie erschlossen und den Einwohnern damit schnelles und stabiles Internet ermöglicht. Derzeit etabliert die wittenberg-net unter anderem in Seegrehna das Glasfasernetz weiter. Sven Copitzky: „In Seegrehna haben wir in einer vorherigen Ausbaustufe das sogenannte FTTC-Netz (Fiber to the Curb) verlegt. Sprich, das Glasfaserkabel führt bis zum Verteilerkasten an der Straße. Die fehlende Distanz bis ins Haus wird bisher noch über das Kupfernetz der Telekom überbrückt.“ Deswegen werde Seegrehna jetzt mit der nächsten Ausbaustufe FTTB (Fiber to the Building) erschlossen. „Damit besteht für Kunden die Möglichkeit, sich Glasfaser über einen eigenen Anschluss bis ins Haus zu holen.“

60 Zentimeter tiefe Gräben zur Verlegung von Leerrohren aus.

- Beim Kabelpflugverfahren, das vor allem im ländlichen Raum wie etwa zwischen zwei Ortschaften zum Einsatz kommt, reißt ein spezieller Pflug die Bodenoberfläche auf, das Leerrohr wird direkt eingebracht.
- Beim Horizontalspülbohrverfahren, das für Gebäude-, Kreuzungs- oder Flussunterquerungen zum Einsatz kommt, wird der Bohrer unterhalb der Bodenfläche hindurchgeführt und von oben gesteuert. Zum Verlegen ist lediglich eine Start- und eine Zielgrube erforderlich.
- Die Erdrakete eignet sich besonders für kurze Querungen unter Straßen, Gebäuden oder Bahngleisen und kommt auch beim Verlegen von Hausanschlüssen zum Einsatz.

Warum Leerrohre zum Einsatz kommen?

„Bei Neubauten oder Rekonstruktionsarbeiten bietet es sich an, mit Leerrohren zu arbeiten. Wünscht ein Kunde später einen Glasfaser-Hausanschluss, ist die Infrastruktur dafür bereits vorhanden“, so Copitzky. „Die Glasfasern werden dann mit Luft eingeblasen beziehungsweise über einen Kompressor und Luftstrom eingeschoben.“

250 Kilometer

Glasfaserleitung hat die wittenberg-net bereits verlegt.

So kommt Glasfaser in die Erde

Bei der Verlegung von Glasfaser arbeitet die wittenberg-net mit unterschiedlichen technischen Verfahren. „Wir nutzen den konventionellen Tiefbau, das Kabelpflugverfahren, die Horizontalspülbohrung bzw. die Erdrakete“, erklärt Copitzky.

- Beim klassischen Tiefbau hebt der Bagger etwa



HIGHSPEED FÜR DIE REGION • Die Karte zeigt die Gemeinden, in denen die wittenberg-net schnelles Internet anbietet.

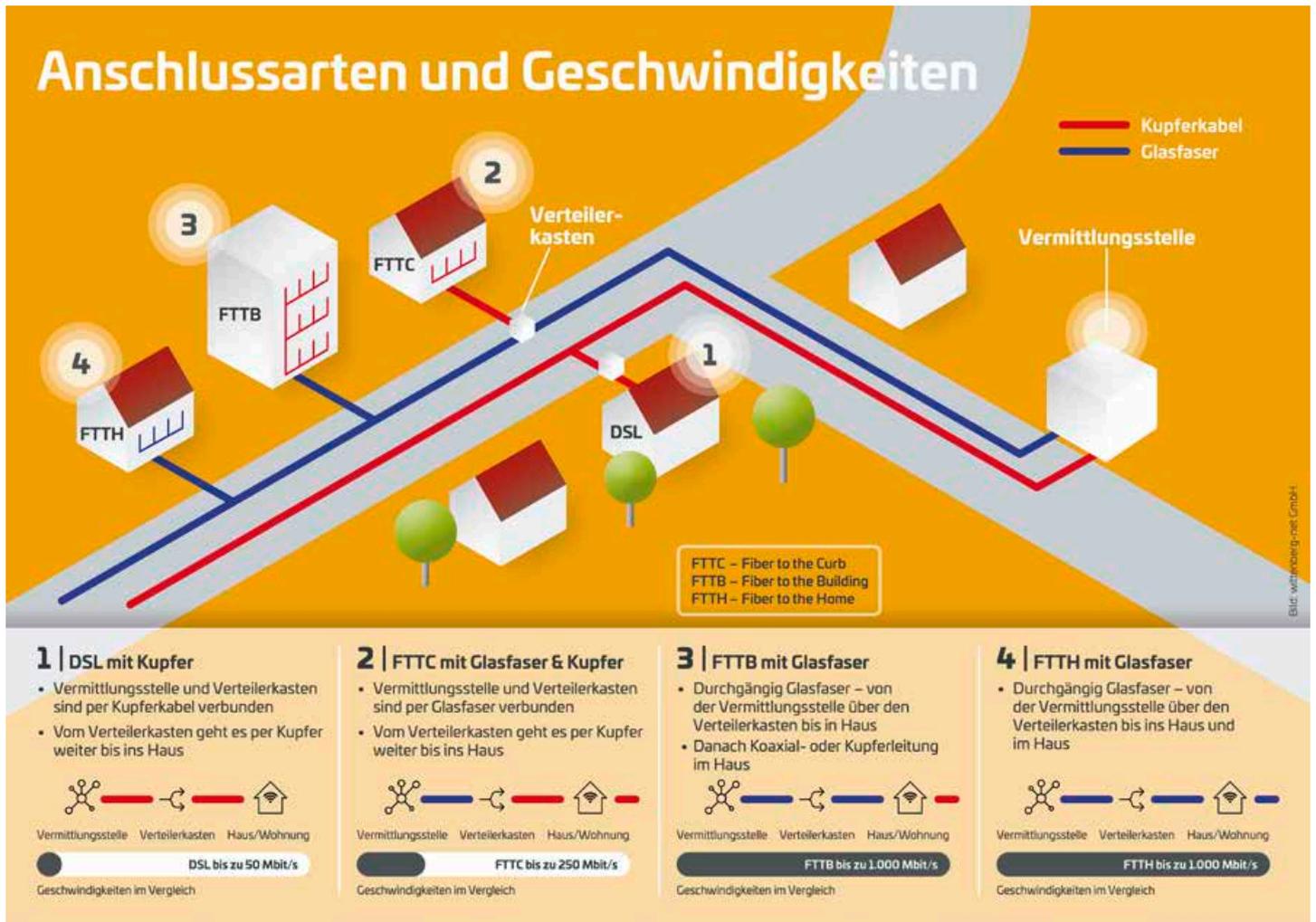
90 Gemeinden

in den Landkreisen Wittenberg und Anhalt-Bitterfeld hat die wittenberg-net bereits an das Glasfasernetz angeschlossen.



Sind Sie schon dabei? Eine detaillierte Übersicht unseres Versorgungsgebietes finden Sie hier: www.wittenberg-net.de/ausbaugebiete





50, 100, 250 Mbit/s oder mehr – was brauche ich eigentlich?

50 Mbit/s

Für Basis-Anwendungen

Nachrichten lesen, E-Mails senden, das Herunterladen von Videos, Fotos und Musik aus Cloud-Diensten und auch der Upload funktionieren damit reibungslos. Für Gelegenheits-Surfer und Internet-Einsteiger sind sogar noch geringere Übertragungsgeschwindigkeiten ausreichend.

100 Mbit/s

Für Streaming, Gaming, Home-Office

Ab diesen Bandbreiten sind die meisten Anwendungen problemlos möglich: ruckelfreies Spielen, Serien streamen und über Internet fernsehen. Auch das

Arbeiten im Home-Office mit verlässlichen Remote-Verbindungen zum Firmennetzwerk und mit Videokonferenzen ist damit sehr gut möglich.

250 Mbit/s bis 500 Mbit/s

Für Mehr-Personen-Haushalte und Smart-Home-Anwendungen

Diese Geschwindigkeiten eignen sich für einen Haushalt mit mehreren Personen, die gleichzeitig das Internet nutzen wollen, sei es beim Streamen, im Home-Office Arbeiten, beim Online-Gaming oder IP-Telefonieren. Computer-Games oder auch 4K-Spielfilme können innerhalb von wenigen Minuten heruntergeladen wer-

den. Smart-Home-Anwendungen verlangen nach einem starken WLAN-Signal und einer recht hohen Bandbreite, so dass jedes Gerät ausreichend Leistung zum Kommunizieren hat.

1.000 Mbit/s

Für Power-User

Große Datenmengen können blitzschnell übertragen werden. Dies ist besonders für Power-User interessant sowie für Unternehmen.

➔ Jetzt Verfügbarkeit prüfen:
center.wittenberg-net.de/privatkunden/bestellen/



Schnelles Internet gewünscht: Was tun?

Die wittenberg-net berät Interessierte persönlich zu allen Anschlussmöglichkeiten.



Interesse?
Kontaktieren Sie uns unter **03491 7699-999** oder **kundenservice@wittenberg-net.de**

Wer schnelles Internet wünscht, kann uns gern per Telefon sowie E-Mail kontaktieren oder in unserem Kundencenter bei den Stadtwerken besuchen“, sagt wittenberg-net Vertriebsmitarbeiter Christoph Schulze. „Auf Wunsch berate ich auch vor Ort, bespreche das gewünschte Leistungspaket und beantworte offene Fragen.“

Router, ONT-Anschluss und um den gewünschten Tarif.“ Sparen kann, wer als Grundstücksbesitzer selbst schachtet, um den Hausanschluss zu verlegen. Oder man hat Glück und es handelt sich um einen Ort, in dem das Land oder der Bund den Glasfaserausbau fördert. Dann kann es sogar sein, dass der Hausanschluss kostenfrei ist.

Rundum-sorglos-Paket der wittenberg-net

Derzeit kann sich der Kunde bei der wittenberg-net für Geschwindigkeiten von 16 bis 250 Mbit/s entscheiden. Höhere Bandbreiten bis 500 Mbit/s können bereits im Kabelnetz im Stadtgebiet gebucht werden. Ähnlich hohe Geschwindigkeiten und mehr wird es bald auch bei den Glasfaser-Tarifen geben. „Wünscht er einen Glasfaser-Hausanschluss und liegt uns dafür seine Grundstückseigentümergeklarung vor, geht’s in die technischen Details: Wie erfolgt die Verlegung? Wohin kommt der Hausanschluss?“ Wer es noch einfacher möchte, dem empfiehlt Schulze das Rundum-sorglos-Paket. „Dabei kümmern wir uns um alles: Hausanschluss,



Alle Informationen zu den Tarifen: www.wittenberg-net.de/privatkunden



„Ich selbst nutze bei mir zu Hause 250 Mbit/s. Damit sehe ich unter anderem Fernsehen in 4K und verwende Alexa fürs Smart Home. Sie kümmert sich um Licht, Musik und vieles mehr. Gleichzeitig downloade ich auch richtig große Dateien am PC. Das alles schafft mein Power-Internet locker.“

Christoph Schulze, Vertriebsmitarbeiter wittenberg-net GmbH

Unsere Tarife

Tarif	Download	max. Speed	Upload	max. Speed	Preis
WB.NET 50	max. 50 Mbit/s	39,95 €	max. 10 Mbit/s	39,95 €	pro Monat
WB.NET 100	max. 100 Mbit/s	44,95 €	max. 40 Mbit/s	44,95 €	pro Monat
WB.NET 250	max. 250 Mbit/s	49,95 €	max. 40 Mbit/s	49,95 €	pro Monat

Die Tarife gelten inklusive Telefon-Flatrate ins deutsche Festnetz



VEREINSAKTION

Die wittenberg-net spendet bei Abschluss eines Internetvertrages **10 €** an einen regionalen Verein Ihrer Wahl.



Mehr Infos unter: www.wittenberg-net.de/Aktionen

AUS DER REGION
WIR SPENDEN
10,00 €
IN IHREM NAMEN
FÜR DIE REGION

A portrait of Sabrina-Maria Geißler, a woman with blonde hair and glasses, wearing a black blazer over a red top. She is standing in front of a brick wall. The photo is framed within a white speech bubble shape.

„Wir treiben den Glasfaser-
ausbau mit Hochdruck voran –
mit Anschlüssen nicht nur
bis in die Orte, sondern direkt
bis in die Häuser.“

3 Fragen an Sabrina-Maria Geißler

Die wittenberg-net GmbH hat sich seit ihrer Zugehörigkeit zur Stadtwerke Gruppe rasant entwickelt. Darüber und über das, was in Zukunft noch alles ansteht, sprechen wir mit Geschäftsführerin Sabrina-Maria Geißler.

Seit 2016 gehört die wittenberg-net zur Stadtwerke Gruppe. Wie hat sich das Unternehmen seither entwickelt?

Wie rasant unsere Entwicklung seither verläuft, zeigen diese Zahlen: Gestartet mit gerade mal sechs Mitarbeitenden und 800 Kunden, sind wir heute 38 Mitarbeitende, die mehr als 7.000 Kunden betreuen. Tendenz weiter deutlich steigend. Bis heute haben wir bereits über 90 Orte in neun Kommunen und zwei Landkreisen mit schnellem Internet erschlossen. Und das über verschiedenste technologische Wege wie etwa den Glasfaserausbau.

Sie sind von Anfang an dabei: Welches war bisher die spannendste Herausforderung?

Insgesamt ist dabei alles spannend. Die größte Herausforderung verbinde ich jedoch mit unserem größten Kundenzuwachs. Das war 2019, als wir 5.000 Wohnungen der Wittenberger Wohnungsgesellschaft (WIWOG) auf unser Fernseh- und Internetsignal geschwenkt haben. Und das unter großem Zeitdruck. Damit hat sich die wittenberg-net zugleich in einem neuen Geschäftsfeld bewährt: dem digitalen Fernsehen.

Wo steht die wittenberg-net heute und wo geht die Reise hin?

Wir stecken mittendrin im Glasfaserausbau. Gemäß dem erklärten Ziel der Bundesregierung soll ja die Hälfte aller Haushalte in Deutschland bis 2025 mit Glasfaser erschlossen sein, bis 2030 alle Haushalte. In Sachsen-Anhalt liegen wir derzeit bei rund 12 Prozent – da bleibt also noch viel zu tun. Wir selbst arbeiten auf Hochtouren am FTTH-Ausbau, sprich, am Glasfaserausbau nicht nur bis in den Ort, sondern bis ins einzelne Haus und in die Wohnung bei Wohnhäusern. Mit unserem neuen zusätzlichen Gesellschafter, der GDMcom Netze aus Leipzig, können wir mit dem Ausbau noch stärker an Fahrt aufnehmen. Dabei verfolgen wir auch das Ziel, künftig möglichst übergreifend Tripleplay anbieten zu können, also die Bündelung von Internet, Telefonie und Fernsehen an einem Breitbandanschluss der wittenberg-net. Dies können wir bereits in unserem Kabelnetz, wo wir aktuell in diesem Monat knapp 600 weitere Wohnungen im Stadtgebiet von Wittenberg angeschlossen haben. Zukünftig wird dies auch für Glasfaseranschlüsse möglich sein, und darüber hinaus auch noch einiges mehr. Aber da möchte ich im Moment noch nicht zu viel verraten ...



Auch Kekse brauchen Internet

Lutherbrodt, Butter Keks, Othello: 6.500 Tonnen Gebäck werden jährlich von der Wittenberger Traditionsfirma WIKANA Keks und Nahrungsmittel GmbH gebacken.



„Meine Lieblingskekse? Die Wikana-Edelmürbchen – ein Buttergebäck mit Nougatfüllung. Die gehen immer!“

Jan Böhm, Wikana-Geschäftsführer

Warum Kekse backen und verkaufen schnelles Internet braucht? „Weil die in unseren Prozessen verarbeiteten Datenmengen stetig größer werden“, erklärt Geschäftsführer Jan Böhm, der mit seiner Frau Yvonne die Wikana-Geschicke leitet. „Wir sind dabei, unsere Abläufe konsequent zu digitalisieren. Das braucht starke Leitungen und ordentlich Power.“ Und die kommt von der wittenberg-net.

Scanner statt Stift und Zettel

„Als bei uns ein Abwasserrohr neu verlegt werden musste, wurde zugleich ein Glasfaserkabel in die ohnehin aufgebuddelte Erde gebracht. Das kommt ja bei der Stadtwerke Gruppe alles aus einer Hand“, sagt Böhm und erklärt, wie wichtig die jetzt verfügbaren 100 Mbit/s sind: „Als wir vor zwei Jahren starteten, unsere EDV auf den neuesten Stand zu bringen, installierten wir mehrere Verteilerstationen. Auch aus Gründen der Datensicherheit. Sollte es an einem dieser Knotenpunkte zu einer Störung kommen, übernimmt ein anderer Knotenpunkt.“ Auf einen reibungslosen Datenfluss ist etwa das Wikana-Warenwirtschaftssystem angewiesen: 120 Produkte mit 120 Verpackungsmaterialien, dazu rund 250 Rohstoffe müssen koordiniert werden. „Daher heißt es im Rohstofflager Scanner statt Bleistift“, erklärt Böhm. Auch mit den Lieferanten müssen Daten schnell und sicher ausgetauscht werden und die Videotelefonie soll funktionieren. Stabil und stark – so müsse das Internet sein, damit es rund ums Keksbacken reibungslos läuft. „Und sollten wir dafür noch mehr Power brauchen – die wittenberg-net ist ja fast in Rufnähe“, sagt Böhm lachend.

WIKANA-KLASSIKER ZU WEIHNACHTEN

Der Spekulatius ist ein Klassiker des Wittenberger Traditionsunternehmens. Erhältlich als Mandel-, Gewürz- oder Butterspekulatus. Damit das Weihnachtsgebäck den Namen Spekulatius führen darf, kommt es nicht auf die Zutaten an, sondern auf die Optik – und dass er knackig ist. Das erreicht grob gemahlener Zucker.





„Uns ist der direkte Kontakt zu unserer Kundschaft wichtig. Nur so können wir jede und jeden optimal beraten.“

Claudia und Thomas Schneider,
Inhaber Modehaus I.G. Schneider

Mode mit Mbit/s

Thomas und Claudia Schneider führen das Wittenberger Traditionsunternehmen Modehaus I.G. Schneider in der sechsten Generation – und blicken mit Highspeed nach vorn.

Mode in der Größenordnung, wie wir sie betreiben, funktioniert nicht mehr ohne Internet“, sagt Thomas Schneider, der mit seiner Frau Claudia das gleichnamige Modegeschäft am Wittenberger Marktplatz betreibt. Schneider berichtet, warum er dabei auf die wittenberg-net setzt: „Die hatte bereits vor einigen Jahren Glasfaser in unsere Straße gebracht und angefragt, ob sie ein Leerrohr in unser Haus verlegen dürfe. Da habe ich gerne ja gesagt.“

Am digitalen Puls der Zeit

Seit Auslaufen ihrer Altverträge beziehen die Schneiders ihr schnelles Internet direkt vom Wittenberger Unternehmen. „Wir wollten dafür ein regionales Unternehmen, um so einen direkten Ansprechpartner zu haben. Jemand, der sich kümmert, wenn wir Fragen zu unserer digitalen Kommunikation haben. Das war der Fall.“

Wichtig ist den Schneiders dieser direkte Kontakt auch deshalb, weil es zu viele Veränderungen in der Telekommunikation gebe, die Digitalisierung so viele Möglichkeiten böte, die man als Unternehmen nicht verschlafen dürfe. „IP statt ISDN fürs Telefonieren und der digitale Austausch mit unseren Lieferanten“, nennt Schneider Beispiele. „Im Zuge unserer Neuausrichtung haben wir ein cloudbasiertes Warenwirtschaftssystem implementiert. Sprich, unsere gesamten Daten befinden sich nicht mehr auf unseren Rechnern. Unsere Kassen arbeiten online. Bei den Lieferanten können wir ohne Internetverbindung mittlerweile gar nicht mehr bestellen. Auch unsere Buchhaltung läuft über den digitalen Datenaustausch.“ Alles undenkbar ohne eine schnelle und zuverlässige Internetverbindung. „Dabei kamen uns die von der wittenberg-net angebotenen Glasfasern sehr entgegen.“ Und weil damit alles reibungslos läuft, können sich die Schneiders voll und ganz ihrem Geschäft und ihrer Leidenschaft widmen: der Mode.

Quiz für Kids

Findest du die Antworten auf unsere weihnachtlichen Fragen? Dann kreuze den richtigen Buchstaben an!



MITMACHEN UND GEWINNEN!

Kannst du alle Weihnachtsfragen beantworten und hast das richtige Lösungswort gefunden?

Lass deine Eltern das Lösungswort und deinen Namen bis zum **6. Januar 2023** per E-Mail an gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de oder per frankierter Postkarte senden an:
Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH
Kennwort: Kinderrätsel
Lucas-Cranach-Straße 22
06886 Lutherstadt Wittenberg

Gewinnen kannst du einen GEOlino-Experimentierkasten mit Bauteilen für eine eigene Wetterstation.

Teilnahmebedingungen: siehe Seite 15

1 | Wie lange wird Weihnachten schon gefeiert? Das genaue Datum ist unbekannt. Die Tradition hat sich vermutlich vor etwa 1.700 Jahren entwickelt.

- A 1.700 Jahre
- B 20 Jahre



2 | Warum gibt es eigentlich Geschenke?

Sie erinnern an die Geburt Christi als Gottes Geschenk an die Menschheit. Den Brauch, sich an Heiligabend gegenseitig Geschenke zu machen, gibt es aber erst seit etwa 500 Jahren durch Martin Luther.

- C Weil Kinder viele Wünsche, aber nur wenig Taschengeld haben.
- D Weil sie an die Geburt von Jesus Christus erinnern sollen.

3 | Warum trägt der Weihnachtsmann einen roten Mantel?

Das verdankt er dem Getränkehersteller Coca Cola. Der hat dem Weihnachtsmann für seine Werbung vor rund 90 Jahren einen roten Mantel mit weißem Pelzkragen angezogen. Auch sein langer Bart geht auf diese Werbekampagne zurück.

- Y Weil ihm seine anderen Sachen zu eng geworden sind.
- V Weil Coca Cola ihn für eine Werbekampagne so angezogen hat.

4 | Warum kommt bei den einen das Christkind und bei anderen der Weihnachtsmann? Heute ist es Brauch, dass Kinder in katholischen Familien aufs Christkind warten, die Protestanten eher auf den Weihnachtsmann.

- E Weil es in den Religionen unterschiedliche Bräuche gibt.
- X Weil einer alleine nicht alles schafft.

5 | Warum schmücken wir den Weihnachtsbaum mit Kugeln? Die Legende besagt, dass sich ein armer Glasbläser aus Lauscha, der sich im Jahr 1847 die teuren Walnüsse und paradisischen Äpfel nicht leisten konnte, Schmuck aus einem Glasfläschchen für seinen Weihnachtsbaum geblasen hat.

- N Weil sie an einen Apfel erinnern.
- Z Weil die so schön leuchten.



6 | Wo wohnt der Weihnachtsmann? Man sagt, er wohne in der Nähe des Nordpols, im Weihnachtsmannorf Rovaniemi in Finnland, das man auch besuchen kann. Wer nicht so weit reisen möchte, kann ihm einen Brief an seine deutsche Adresse schreiben: An den Weihnachtsmann, Weihnachtspostfiliale, 16798 Himmelspfort

- Ü In Himmelspfort.
- T Im hohen Norden.

Das Lösungswort lautet:

1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---



Leeres Glas wird zur Schneekugel

Leise rieselt und glitzert der Schnee – in deiner selbstgestalteten Schneekugel. Für dich oder als Geschenk für deine Lieben.

Benötigtes Material

- leeres Schraubglas
- kleine Figur
- Glitzer oder Dekoschnee
- destilliertes Wasser
- wasserfester Kleber (Heißkleber)
- Glycerin oder Babyöl

So geht's

Klebe die Figur auf die Innenseite des Schraubdeckels und lass sie gut trocknen. Dann gib destilliertes Wasser und anschließend Glitzer, Kunstschnee oder andere Streudeko in das Glas. Damit der Schnee langsamer absinkt, kannst du einen Tropfen Glycerin oder Babyöl dazugeben. Glas gut zuschrauben und fertig. Der Schraubverschluss lässt sich mit einem Geschenkband verstecken.

Tipps
für
Kids

Papprolle wird zum Tannenbaum

Weihnachtsdeko kannst du ganz einfach selbst basteln – und dabei deine Kreativität zeigen.

Benötigtes Material

- Papprolle von z. B. Toilettenpapier
- Pappe als Schablone
- grünes Ton- und Krepppapier
- selbstklebende Schmucksteine
- Kleber, Schere, Gelstifte

So geht's

Auf die Pappe einen Tannenbaum zeichnen, ausschneiden und als Schablone für das grüne Tonpapier verwenden. So kannst du beliebig viele Bäume herstellen. Papprolle mit grünem Krepppapier umwickeln, festkleben, überstehenden Rand oben und unten in die Rolle stecken. Auf den grünen Tannenbaum mit Gelstiften eine Lichterkette zeichnen. Schmucksteine darauf dekorieren. Den geschmückten Baum dann an die grüne Rolle kleben – fertig. Für den Baum kannst du auch andere Deko verwenden, zum Beispiel Watte als Schnee. Im Baumstamm lassen sich kleine Geschenke verstecken.



VORTEILE VON GLASFASER



Effizient

Höchste

Geschwindigkeit und Bandbreite – gleichzeitig surfen, downloaden und streamen



Zuverlässig

Weniger stör anfällig und unempfindlicher gegenüber Kälte, Feuchtigkeit und Magnetfeldern



Zukunftssicher

Mit der physikalisch bedingt schnellsten Leitungstechnologie optimal für die Zukunft aufgestellt



Umweltfreundlich

Deutlich weniger Energieverbrauch für den Datenstrom als Kupfernetze und keine elektromagnetische Strahlung



Wettbewerbsfähig

Aufwertung von Immobilien durch digitalen Komfort

Schon gewusst?



Doreen Kraczkowski, Mitarbeiterin Netzservice Help Desk bei der wittenberg-net GmbH, erklärt Wissenswertes zu der in immer mehr Haushalten einziehenden Glasfasertechnologie.

Was ist eine ONT-Box und wer braucht sie?

ONT steht für Optical Network Termination. Das ist ein Glasfasermodem, auch Netzabschlussgerät genannt. Die Box, die am Ende der Glasfaserleitung in der Wohnung des Kunden montiert wird, wandelt das optische Licht der Glasfaser in elektrische Signale um, die dann dem Router (der Fritzbox) zugeführt werden. Die ONT-Box ist über ein Netzwerkkabel mit der Fritzbox verbunden. Um Installation und Verbindung kümmert sich die wittenberg-net.



Lässt sich mit Glasfaser Strom sparen?

Ja! Fakt ist, dass durch die immer intensiver werdende Nutzung digitaler Dienste immer mehr Strom benötigt wird. Glasfaser ist die digitale Infrastruktur mit dem geringsten Stromverbrauch. Die größten Einsparpotenziale bietet laut einer aktuellen Studie des Bundesverbandes Breitbandkommunikation (BREKO) der reine Glasfaseranschluss bis in die Wohnung (FTTH – Fiber to the Home). Er benötigt im laufenden Betrieb bis zu 2,6 Mal weniger Strom als ein Glasfaseranschluss bis ins Gebäude (FTTB – Fiber to the Building), bis zu dreimal weniger als ein kupferbasiertes Vectoring/Super-Vectoring-Netz (FTTC Fiber to the Curb) und bis zu sechsmal weniger Strom als ein TV-Kabelnetz. Zugleich sind über Glasfaser fast unbegrenzte Gigabit-Geschwindigkeiten mit gleich hohen Bandbreiten in Down- und Upload möglich.



Nähere Informationen zur Glasfaser-Hausverkabelung: www.wittenberg-net.de/Glasfaser





Ganz im Sinne unseres Mottos „Hier zuliebe“ verlosen wir drei Wittenberg Geschenkgutscheine im Wert von je 50 Euro! Auch einlösbar bei WIKANA und im Modehaus I.G. Schneider.

Der Weg zum Gewinn

Schreiben Sie die Lösungszahl unseres Sudokus auf eine frankierte Postkarte und senden Sie diese bis zum 6. Januar 2023 an:

Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH
 Kennwort: Hier zuliebe
 Lucas-Cranach-Straße 22
 06886 Lutherstadt Wittenberg

Oder Sie schreiben uns eine E-Mail mit der Lösungszahl und Ihrer Adresse an:
gewinnen@stadtwerke-wittenberg.de

Mit Ihrer Teilnahme akzeptieren Sie die folgenden Teilnahmebedingungen sowie die Datenschutzbestimmungen: Teilnahmeberechtigt sind alle, die mindestens 18 Jahre alt sind und ihren Wohnsitz in der Bundesrepublik Deutschland haben. Jede Person darf nur einmal an den Gewinnspielen teilnehmen. Die Teilnahme über automatisierte Massenteilnahmeverfahren Dritter ist unzulässig. Die Gewinne werden unter allen richtigen Lösungen verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinne werden nicht in bar ausbezahlt. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Sofern sich der Gewinner auf eine Gewinnerbenachrichtigung nicht innerhalb von zwei Monaten meldet, verfällt der Gewinn und es wird ein Ersatzgewinner ausgelost. Der Versand der Gewinne erfolgt nur innerhalb Deutschlands. Informationen gemäß Art. 13 DSGVO: Verantwortliche Stelle: Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH, Lucas-Cranach-Straße 22, 06886 Lutherstadt Wittenberg, 03491 470-0, slw@stadtwerke-wittenberg.de. Datenschutzbeauftragter der Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH: Herr Holger Flemig, EPRO Consult Dr. Prössel und Partner GmbH, Nikolaistraße 12-14, 04109 Leipzig, slw@epro-consult.de. Zweck der Datenverarbeitung und Rechtsgrundlage: Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten werden zur Durchführung der Gewinnspiele verwendet. In diese Verwendung willigen Sie mit Teilnahme an den Gewinnspielen ein. Rechtsgrundlage ist hierfür Art. 6 Abs. 1 lit. a) DSGVO. Die Teilnahme an den Gewinnspielen erfolgt freiwillig, ohne Koppelung an sonstige Leistungen. Weitergehende Informationen zum Datenschutz können Sie unserer Datenschutzerklärung entnehmen, die unter <http://stadtwerke-wittenberg.de/datenschutz> im Internet abrufbar ist oder die Sie bei uns postalisch anfordern können. Sie können Ihre Einwilligung in die Verarbeitung Ihrer Daten bei diesen Gewinnspielen jederzeit mit Wirkung für die Zukunft formlos widerrufen.

Sudoku

Einsendeschluss ist der 6. Januar 2023

Die Ziffern 1 bis 9 dürfen pro Zeile, Spalte und Block nur einmal vorkommen. Zahlen der drei farbigen Kästchen eintragen und addieren.

7			2	9	
		5	8	3	6
9	6				4
8	3		7	6	1
	6	9	4	2	7
7				8	1
5	8		6	3	
6	1				9

			6	5	3		7	2
		7		8	1	3		
			4			1	6	9
					5			4
	1		2	3	7		5	
2			8					
8	6	2			4			
		1	7	2		4		
7	9		5	1	8			

		5		3				6
		4		2	8			1
9		1	6					
			3			4	2	
5		6		7		1	9	
8	2			9				
				3	7	5		
2			7	9	3			
6			4		2			

$$\square + \square + \square = \square$$

Impressum • Herausgeber: Stadtwerke Lutherstadt Wittenberg GmbH, Lucas-Cranach-Str. 22, 06886 Lutherstadt Wittenberg, Telefon 03491 470-0, slw@stadtwerke-wittenberg.de, www.stadtwerke-wittenberg.de **Verantwortlich:** Christin Menzel **Realisation:** trurnit GmbH, Uferstraße 21, 04105 Leipzig **Redaktion:** Dr. Kathleen Köhler **Fotos:** Dr. Kathleen Köhler, Rüdiger Eichhorn, Fotoatelier Bilderwerk **Titelbild und Rückseite:** Julie Böhm Fineart **Gestaltung:** trurnit GmbH | trurnit Publishers, Verena Heisig **Druck:** Elbe Druckerei Wittenberg GmbH, Breitscheidstr. 17A, 06886 Lutherstadt Wittenberg

Foto: Gewerbeverein Lutherstadt Wittenberg

Besuchen Sie uns beim Rückkehrertag 27.12.2022, 10–14 Uhr, Stadthaus Wittenberg

Mit Energie Zukunft gestalten

Stadtwerke
Lutherstadt Wittenberg

Wittenberg NET
Telekommunikation

Bäder und Freizeit
Lutherstadt Wittenberg

Kommunalservice
Lutherstadt Wittenberg

Entwässerungsbetrieb
Lutherstadt Wittenberg



Jetzt auf Ihren neuen Job bewerben!

Attraktive Vergütung nach Tarif

Sehr gute Vereinbarkeit von Beruf & Familie

Aktive Gesundheitsförderung

Angebote zur beruflichen Weiterentwicklung

Modernes Arbeitsumfeld & sonstige Leistungen

Aktuelle Stellenangebote finden Sie auf:
www.stadtwerke-wittenberg.de/karriere



Wittenberg NET
Telekommunikation



Bäder und Freizeit
Lutherstadt Wittenberg



Kommunalservice
Lutherstadt Wittenberg



Entwässerungsbetrieb
Lutherstadt Wittenberg

Ein bewegtes Jahr neigt sich dem Ende zu.

Bevor wir uns nun von der schönsten Zeit des Jahres verzaubern lassen, möchten wir uns bei Ihnen – liebe Kundinnen und Kunden – für Ihr Vertrauen in uns und Ihre Treue bedanken.

Wir wünschen Ihnen von Herzen frohe Weihnachten und dass Sie voller Zuversicht und Energie gut in das neue Jahr starten!

Ihre **Stadtwerke Gruppe**



Bildmotiv aus unserem neuen Stadtwerke Kalender „Bodyart trifft Daseinsvorsorge“. Alle Infos zum Kalender finden Sie hier.

Hier zuliebe

www.stadtwerke-wittenberg.de



Stadtwerke
Lutherstadt Wittenberg